

# 1904-08-07

**AFSENDER**

Fritz Syberg

**MODTAGER**

Anna Syberg

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Dateringsbegrundelse:  
Dateringen "6-8-1904" er anført med blyant på brevet. Det drejer sig formentlig om en fejlæsning af poststempellet på korrespondancekortet. Frimærket er revet af, så der er kun et poststempel fra Kerteminde, som er fra 8.8.1904 - formentlig den dag, brevet er modtaget af Anna. Det er sandsynligvis skrevet den 7.8.

Generel kommentar:  
"Tuk" er Fritz og Annas ældste søn, Hans Syberg, og "pølsepinden" er sønnen Lars Jacob Syberg, også kaldet "Sakker".

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):  
Frimærket er afrevet.

Modtagersted:  
Kerteminde

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):  
Poststempellet Kerteminde  
8.8.04  
Adresseret til  
Fru Anna Syberg  
Kerteminde

Omtalte personer:  
Hans Syberg  
Lars Syberg

Arkivplacering:  
Faaborg Museum, Fritz og Anna  
Sybergs arkiv, breve fra Fritz til Anna  
1893-1904

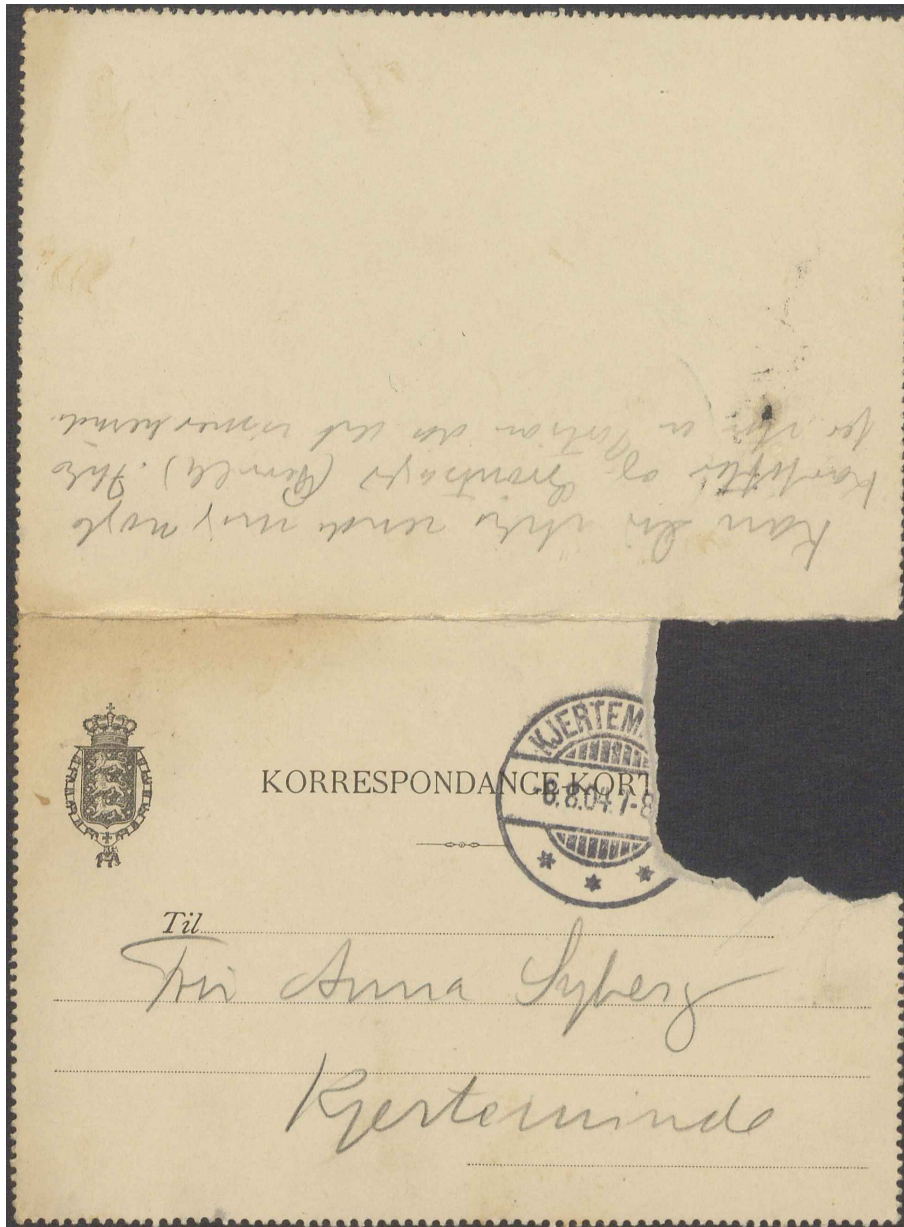
**DOKUMENTINDHOLD**

Fritz Syberg skriver til Anna, at han er kommet i gang på ny. Han er kommet i tanke om, at der skal en lås på brønddækket, så ikke børnene falder i.

**TRANSSKRIFTION**

Kære Høns! Alt går vel, jeg er nu kommen i Gang på ny. Det er godt at I morer Jer med Ungerne jeg er godt tilfreds [papiret mangler] nøjes med Tuk [papiret mangler] Tid; Det blev noget a[papiret mangler] gende at lave Mad [papiret mangler] den sylte og hver Dag [papiret mangler] hos Postens. Der er en Ting Jeg er kommen i Tanke om hende: der er ingen Lås for Brønddækket, nu de er så mange er det ikke godt at vide hvad de kunde finde på, se at få den låset, at Pølsepinden ikke skulde falde deri, jeg længes for Tiden mest efter ham af Ungerne. Kys dem. Din Fritz.

Kan Du ikke sende mig nogle kartofler og Grøntsager (Persille). Ikke for stor en Portion da det visner herude.



6-8-1904  
Kære Mons! All går vel, vi  
er nu kommen i Gang  
med ny. Det er godt at I  
nu er for med Ungene  
vi er godt tilfreds med  
noget med Tute al  
Tid det blev noget at  
gode at have med  
den Lyk og hvor der  
for Fortens. Der er en Ting for  
kommer i Tante om hende.  
der er ingen Læs for Brønd  
deltur, nu de er 19 mang  
er det ikke godt at vide hvad  
de kunde finde på, se at få  
den læst, at Tolspinder ikke  
skulle falde deri, vi længe  
for Tiden med efter ham af Un-  
gene. Kys dem. Din Fritz